PREPARACIONNAN PA EVENTO DI CICLOVIA ARUBA TA CLA





E evento di Ciclovia organisa pa IDEFRE y Gobierno di Aruba lo ta diasabra awor dia 10 di April 2010 cuminsando for di 4:30 p.m. te cu 8:00 p.m. y ta concentra den cayanan di San Nicolaas. E ruta di CICLOVIA Aruba ta e mesun ruta di parada di Carnaval di mucha na San Nicolaas. pag. 2 y 11

Diahuebs 8 di April 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

ARUBA A YAMA 77,523 PASAHERO CRUCERO BONBINI NA MAART 2010 pag. 2

UN ERA NOBO PA PEPSI NA ARUBA A CUMINSA pag. 8

HUEZ A AUMENTA CASTIGO PA HOMBER CU A ATRACA STUDIANTE pag. 3

Mesun auto atrobe den noticia

DEN FIN DI SIMAN DEN ACCIDENTE Y AWOR E TABATA SOSPECHOSO PARA BANDA DI VELD DI NACIONAL



DIAMARS anochi, polisnan di Noord durante patruya banda di 8.30, ta mira un auto Corolla blanco A-54263, bandona riba veld di Nacional. Ora cu polis a bay controla, nan ta haya e auto habri. Polis a yama takelwagen pa hiba e auto warda. Mientras cu polisnan tabata warda riba e takelwagen bin busca e auto, tres mucha homber riba scooter a bin den direccion di e auto, pero manera cu nan a mira polis, nan a cambia di direccion y a hisa velocidad y a core bay direccion pariba. Polis a sigui nan tras y na e lusnan di trafico, uno a coy direccion pa Turibana y e dos otronan a sigui direccion pariba. Dado momento nan a subi e brug chikito y eynan polis no por a sigui nan tras cu auto y a perdenan for di bista.

Riba peticion urgente

PROME MINISTER MR.MIKE EMAN TA PAPIA CU SINDICATO SINBA

Riba termino corto inversionnan necesario lo wordo haci

Caso di maltrato serio na Piedra Plat

HOMBER A HAYA SLA Y KAP FORMAL NA CABES





DIARANZON anochi a drenta informe di un caso di maltrato serio na Piedra Plat unda tin un persona seriamente herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e victima cu tabata tin un kap bastante grandi na su cabes net ariba di su orea y a solicita pa e ambulans dirigi su mes cu mas urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulans mesora a atende e victima y a hibe cu urgencia pa hospital. Segun por a compronde aki lo ta trata di un caso di reglamento di cuenta despues di tanto amenasa. Recherchenan mesora a inicia cu e investigacion.

Minister dr. Richard Visser ta cuminsa pone su plan nacional den ehecucion

Preparacionnan pa evento di Ciclovia Aruba ta cla

Evento ta tuma lugar diasabra awor na San Nicolaas





REPRESENTANTENAN di gruponan deportivo, di e grupo di baila Pachanga, di e grupo di Thai Chi, di e organisacion Bestial y asina por sigui menciona un cantidad di organisacionnan deportivo a uni ayeranochi pa sigura cu tur cos ta cla pa e prome evento di Ciclovia Aruba. Manera ta conoci, for di tempo di campaña caba e actual Minister di Deporte, dr. Richard Visser a anuncia su plan nacional di movecion y salud. Den e plan aki e parti di Ciclovia ta inclui den dje, como un formula cu a duna masha bon resultado den varios pais rond mundo. Colombia ta un pionero den esaki y via e sistema ai a percura pa mas movecion den ambiente familiar.

E evento di Ciclovia organisa pa IDEFRE y Gobierno di Aruba lo ta diasabra awor dia 10 di April 2010 cuminsando for di 4:30 p.m. te cu 8:00 p.m. y ta concentra den cayanan di San Nicolaas.

Durante un encuentro ayeranochi na e parada di bus na San Nicolaas, Minister Dr. Richard Visser hunto cu representantenan di IDEFRE a splica e invitadonan di su plan nacional y di e evento aki di Ciclovia en particular. Ela splica cu esaki ta algo cu e kier cuminsa cune mensual pero cu na caminda lo mester crece y bira un evento semanal na unda ta sera areanan y careteranan pa asina e comunidad por cana, core bicicleta, skateboard, haci deporte y asina por sigui menciona. E intencion ta pa den un ambiente familiar y social promove mas movecion y bibamento saludabel bou di nos poblacion.

E ruta di CICLOVIA Aruba ta e mesun ruta di parada di Carnaval di mucha na San Nicolaas. Cuerpo policial hunto cu personal di DOW ta cera e camindanan publico, entre otro Pastoor Hendrikstraat, Lagoweg, Grensweg y Bernardstraat. Riba ful e ruta ta tuma lugar demostracion di varios organisacionnan deportivo y social. E camindanan ta keda cera pa publico por haci uso facilmente y participa sin molester di trafico, na e actividadnan cu ta tuma lugar. Concentracion principal pa e evento ta na e stacion di bus nobo na San Nicolaas.

Riba e fotonan por aprecia e reunion di ayeranochi, na unda cu Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser a reuni cu tur esnan envolvi den organisacion di e Ciclovia y a conclui cu tur cos ta cla pa diasabra awor!

Aruba a yama 77,523 pasahero crucero bonbini na maart 2010

ARUBA Cruise Tourism Authority ta anuncia cu Aruba a ricibi un total di 41 barco den waf di Oranjestad y un cantidad di 77,523 mil turista crucero y 30,862 mil "crew members" na luna di maart 2010. Un total di 108,385 persona a yega na nos haf na maart yegando na un total di 135 "calls" y 246,507 mil pasahero y 100,616 mil "crew members" cu a bishita nos isla via crucero.

E desaparicion lento di e descuentonan exahera riba prijs di crucero cu tabata asina popular durante di e recesion mundial y e reservacionan haci pa consumidornan bastante tempo adelanta ta señala cu e industria di crucero ta riba caminda pa recuperacion. Segun a wordo informa pa e gigante di e industria, Carnival Corp., nan ganashi pa e prome cuartal di 2010 ta mihor di locual nan a spera. Nan ta atribui esey na prijs di crucero mas fuerte/halto, "close-in bookings" y gastonan mas abao di locual nan a premira. Cu esaki na bista, Aruba tambe ta den bon rumbo pa cu e beneficionan cu e industria aki ta trece pa nos isla. E recuperacion lo ta uno lento pero sigur, y e confianza cu Gobierno ta demostra den nos pais lo duna Aruba un "edge" riba otro destinacionan den Caribe.

Atraco na Subway Savaneta a resulta di ta reglamento di cuenta cu un trahado



PRESENCIA di polis a wordo pidi diamars anochi 11.30 na Subway Savaneta pa un caso di atraco. Ora cu polis a yega na e sitio, e manager ta bisa polis cu e personal cu ta busca placa a bin na e sitio y ora cu el a sali cu e saco di placa un homber a dale cu bate di baseball y a core bay cu e saco di placa. E personal di e compania a subi auto y a bay for di e sitio. Polis a bay papia cu e doño di e compania y e ta bisa cu no tabata trata di un atraco, como cu e homber no a bay cu e saco di placa. Ta un asunto cu e homber a bay regla cuenta cu su personal y a dune un bati cu bate di baseball. Polis a bisa e trahado pa e bay duna keho na Recherche.

Riba peticion urgente

Prome Minister mr.Mike Eman ta papia cu sindicato SINBA

Riba termino corto inversionnan necesario lo wordo haci





AYERATARDI Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman a reuni cu Presidente David Roza y miembronan Maduro y Dirksz di sindicato di bombero SINBA pa motibo cu ta reina un preocupacion grandi den e departamento aki relaciona cu falta di material adecuado. Tanto Directiva como sindicato di Cuerpo di Bombero SINBA a manda un carta urgente pa Minister di Husticia Dowers, pero dor cu e ultimo aki ta den exterior pa motibonan personal, Prome Minister Eman kende ta su reemplazante, a atende mesora cu e Presidente y dos miembro di sindicato SINBA pa papia di e situacion reinante. Prome Minister Eman ya caba na altura di un que otro, ya cu dia di e accidente na e rotonde na Pos Chikito el a bai na e sitio y a papia cu e director a.i. di Bombero sr.de Cuba. E estado di e autonan y otro material ta sumamente malo, asina Eman a bisa. Pa loke ta Brandweer Prome Minister ta bisa cu no tin discusion cu gobierno ta e prome yama pa atende cu e situacion eyden. Pueblo ta spera cu gobierno mescos cu e ta ta responsabel pa seguridad, e ta responsabel tambe pa e trabou cu Cuerpo di Bombero ta haci. Loke a bin dilanti durante e reunion cu Prome Minister tabatin cu e sindicato ta cu durante e ultimo dies añanan no a haci ningun compra mas di material di ni auto mas pa Brandweer. Minister Watty Vos (qepd) como Minister di Husticia a haci e ultimo compra di e trucknan pa Bombero. Lamentablemente nunca mas a cumpra trucknan nobo pa Brandweer y esnan cu tin ta bieu y tur gasta. Prome Minister Eman no por a keda sin haci mencion di echo cu asuntonan asina importante y esencial manera material pa Bombero, educacion, seguridad di nos pais no a haya atencion di e gobierno anterior, pero si a paga 7 miyon florin na un oficina di abogado y 22 miyon florin na personanan cu a enrikese nan mes riba custia di e pueblo aki.

Despues di a scucha cu atencion e preocupacion di SINBA, Prome Minister Eman a priminti e sindicato cu durante tratamento di presupuesto e luna aki ainda lo entrega un asina yama “nota van wijziging” pa asina agrega na e presupuesto e inversion necesario pa seguridad di nos pais. Esaki ta necesario. Riba termino cortico Cuerpo di Bombero lo haya dos auto di bombero y un materialenwagen. Un alivio sigur si mira e situacion preocupante cu Brandweer ta den actualmente.

Prome Minister mr.Mike Eman a percura pa

Solucion structural pa evita congestionamento continuo na Censo



E problema cu departamento di Censo ta hayando su mes aden na unda un multitud enorme diariamente ta acudi eynan pa tur sorto di servicio, ta hayando un solucion pronto y structura.

E congestionamento aki cu tin como consecuencia oranan largo di espera, hendenan gepak riba otro te pafo di e edificio y empleadonan fustra, sigur no ta algo di ayera. Ta pa basta tempo caba e problema aki a lanta cabes y a bira e ultimo añanan mas grandi dor di crecemento di e poblacion, pero tambe dor cu pa diferente otro servicio na Aruba, ta exigi un extracto di Censo, e asina yama papel di 5 florin. Tambe esnan cu por ehempel mester di un pasaporte, un tarheta di identificacion of un extracto di sea nacemento mester acudi na Censo na Oranjestad. Den oranan tempran di mainta rijnan largo di hende para te leu pafo di e edificio di Censo a parce di a bira algo masha comun. Pero, den un pais civilisa, asuntonan asina nunca mag di wordo mira como algo normal y mester busca un solucion lihe p’e. For di un prome instante Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman, bou kende Censo ta resorta, den un forma diligente a trata na yega na un solucion rapido y structural. Un di su prome iniciativanan tabata pa bishita y cuminsa tene consulta den algun di e hulpbestuurkantoornan pa asina trece bida bek den e edificionan bandona aki.

Ta pesey mes cu Prome Minister Eman a papia cu tanto e hefe di e departamento di Censo sra. Luydens como e director di DIA sr.de Cuba pa yega na un consensus pa rapidamente cuminsa haci mas uso di e hulpbestuurkantoornan rond di Aruba pa di e forma aki alivia e situacion tenso na Playa. Tur hende sa cu e situacion na Censo no ta bon y no por dura mucho mas tampoco.

Despues di e diferente deliberacionnan Prome Minister Eman a dicidi cu den e prome siman di Mei e hulpbestuurkantoor di Savaneta lo ta habri pa brinda servicio di peticion y entrega di extractonan di inscripcion y di nacemento. Esaki caba lo mengua e cantidad di riba 800 hende cu a base diario ta bai Censo pa haci uso di e servicionan eynan. Despues di Savaneta otro hulpbestuurklantoornan lo habri tambe pa duna e servicionan necesario aki na tur parti di Aruba.

Huez a aumenta castigo pa homber cu a atraca studiante

MIENTRAS cu Fiscal a exigi 10 luna di prison, Hues a haya e castigo aki mucho abou y a aumenta esaki na 12 luna di prison o sea 1 aña di prison pa E.Valdez, kende a wordo haya culpable di a haci un atraco riba un studiante.

E atraco a sosode dia 12 di December 2009 banda di RCA na Solito. Valdez tabata riba un bicicleta y a ranca e tas cu e studiante tabata cana cune. Den e tas tabatin un laptop.

Door cu e compania caminda a cumpra e laptop tin un sistema cu por sigui computer cu no a caba di wordo paga Polis a bin haya e laptop serca un tal R. El a bisa cu el a cumpra e laptop for di Valdez. Segun R. el a paga 600 florin pa e laptop. Polis a detene Valdez y R. a reconoce como esun cu a bende e laptop mientras cu e studiante a reconoce como esun cu a horta e laptop for di dje. E studiante a haya su laptop bek.

Valdez ta adicto na droga desde 2001. Fiscal a exigi 10 luna di prison.

Hues ta haya e castigo exigi pa Fiscal abou. El a mustra cu e ta tene cuenta cu Hof ta baha pisa pa atraco cu violencia. El a condena Valdez na 12 luna di prison.

Parlamentario Lorna C. Varlack, fraccion di AVP

Soulbeach Festival den Joe Laveist Ballpark

CU grato placer fraccion di AVP por a tuma nota di e noticia cu Soulbeach Festival lo tuma lugar den San Nicolas e biaha aki. Como miembro di comision di Turismo ta un actividad cu nos por aplaudi y ricibi cu man habri. E impacto financiero cu e actividad aki lo tin pa San Nicolas y pa Aruba en general ta hopi grandi. E cantidad di turista cu lo yega Aruba pa presencia e evento ta cay den miles y esaki lo beneficia nos turismo pasobra e actividad aki ta net den temporada di aña ora nos flow di turista ta hopi abao (low season). Awe nos tabata presente na e rueda di prensa unda Minister Otmar Oduber hunto cu e organisadornan a duna un presentacion extensivo pa cu esaki. Tur e stakeholders cu ta contribui na nos turismo lo saca beneficio for di e festival aki. San Nicolas lo haya un promocion masha grandi mes y e ta keda na nos pa haci uzo di e oportunidad unico aki. Pafor y paden grupo y instancianan lo haya e oportunidad pa bende cuminda crioyo y pa bende otro artefactonan. E ambiente cu nan kier crea ta algo tipico, cultural di San Nicolas. Lo ta bon pa e diferente departamentonan di Gobierno cuminsa traha riba e infrastructura di San Nicolas pa e districto aki mustra bunita y limpi. Nos tambe como habitante di San Nicolas tin un responsabilidad pa nos districto. SNBA tambe por stimula e comerciantenan pa drecha e tiendanan y e restaurantenan por bin cu ofertanan atractivo no solamente pa turista pero tambe pa local. Nos mester tene cuenta cu una bes e turista ta na San Nicolas e lo core ront pa wak kico San Nicolas tin di ofrece. E entusiasmo tey di tur banda, ta na nos awor pa carga e actividad aki. Keda pendiente pa mas informacion pa cu e actividad grandi aki.



Atencion automobilistanan y habitante di San Nicolas

Ta cera caminda pa gran evento di CICLOVIA diasabra awor

DIASABRA dia 10 di april 2010 ta tuma lugar e grandioso evento di CICLOVIA Aruba organisa pa IDEFRE. E actividad ta cuminsa for di 4:30 p.m. y ta bay te cu 8:00 p.m. y ta concentra den cayanan di San Nicolaas.

IDEFRE ta avisa na comunidad di Aruba specialmente tur habitante di San Nicolas y vecindario, pa tene na cuenta cu en conexion cu e evento di CICLOVIA Aruba ta bay cera e caminda pa trafico di motor. Tur auto particular, autobus of bus lo adapta nan ruta durante e oranan menciona.

E ruta di CICLOVIA Aruba pa tur actividad deportivo y of social ta e ruta di parada di Carnaval di mucha na San Nicolaas. Cuerpo policial hunto cu personal di DOW ta cera e camindanan publico, entre otro Pastoor Hendrikstraat, Lagoweg, Grensweg y Bernardstraat. Riba ful e ruta ta tuma lugar demostracion di varios organisacionnan deportivo y social. E camindanan ta keda cera pa publico por haci uso facilmente y participa sin molester di trafico, na e actividadnan cu ta tuma lugar. Concentracion principal pa e evento ta na e stacion di bus nobo na San Nicolaas.

Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti na e prome gran evento di CICLOVIA Aruba cu ta tuma lugar na San Nicolaas.



Servicio di douane ta informa

SERVICIO di Aduana kier pone na conocimiento na tur esnan cu ta viaha pa exterior y cu probablemente a haci compras di articulonan di uso personal of pa negoshi pa nan tene cuenta na nan yegada pa ora nan declara nan mercancia na Douane pa nan haci esaki debidamente.

Pa e articulonan di uso personal cu cada pasahero (riba 16 aña) tin derecho ariba te cu un balor di 400,- florin, Douane lo desconta e 400,- florin, solamente si e recibo di compra wordo mustra na Douane. Tene cuenta si cu e exoneración di 400,- florin no ta conta pa mercania comercial.

Un aviso ta bai na e pasaheronan cu tin un suma di mas cu 20.000,00 (20 mil) florin tin cu declara e suma na momento di yegada of salida. Formularionan pa declara esaki ta obtenibel na cada oficina di e entradanan di Pais Aruba.

E deber di e pasahero ta pa duna douane e informacion corecto di e montante di placa ariba menciona y e mercancia lokual nan tin den nan poder. Si e viahero no cumpli cu esaki, esaki tin como consequencia cu e viahero lo tin cu paga e derechonan di importación y lo haya multa y/o wordo deteni.

Aruba Basketball Bond cu directiva nobo

Campeonato A y B klas ta start



DIA 17 di maart ultimo den un reunion general, Aruba Basketball Bond a eligi un directiva nobo pa e sigiente dos añanan. Como presidente a keda eligi Luis Tromp, tesorero ta Lenny Geervliet, secrtario ta Rudy Croes y comisario ta Percy Phelipa. E miembronan aki tin e tarea pa completa e directiva te na 7 miembro. Meta di e directiva nobo ta pa reorganisa basketball na Aruba unda cu juventud lo ta central. Tambe lo haci tur intento pa rebiba basketball femenino cu tin varios aña sin conoce un campeonato. ABB a start comversacion cu e bondnan di Corsow y Antiyas pa wak e posibildad pa pone riba pia un campeonato entre e islanan, loke antes tabata Copa Antiyano Esaki por ta na nivel di team campeon of seleccion. E pensamento tras di esaki ta cu lo hisa e nivel di basketball na Aruba y cu den un futuro lo por participa na torneonan mas pisa manera p.e. torneonan organisa pa Caribbean Basketball Confederation. Pa loke ta campeonato lo start cu esun di A y B klas diabierna dia 16 di april venidero. Esaki lo tuma luga na Aruba Juniors pa 7:30 di anochi. ABB ta recorda tur club miembro cu e contribucion anual y inschrijfgeld pa campeonato mester ta paga pa diabierna awor dia 9 di april. E-mail di ABB ta arubabasketballbond@gmail.com

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Situacion financiero di Pais Aruba ta deplorabel

Kico ta bai pasa cu empleadonan publico?

PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu segun diferente fuente den gobierno, no ta ningun secreto cu e situacion financiero di pais Aruba ta den estado deplorabel. Entradanan di gobierno a baha, no solamente debi na e rebaho di BBO, sino mas impuesto no a genera mesun sumanan cu a wordo spera. Departamento di Impuesto ya caba a bati alarma na gobierno cu lo no realisa tur locual a wordo presupuesta den prome instante.

Banda di esaki e gastonan di gobierno a subi drasticamente, especialmente gastonan di biahamento.

Siman pasa nos por a tuma nota den medionan di comunicacion cu gobierno tin pensa di hasi un fiansa di mas di 400 miyon florin, pa cubri su deficit. Esakinan sigur no ta señal di gobernacion responsabel, pero mas bien ta mustra en realidad con deplorabel e situacion financiero ta. E informe aki a causa hopi consternacion, pasobra pueblo no ta di acuerdo cu mester bai hipoteca nos pais pa paga debe di biahamento y fiestamento.

Gobierno mientras tanto no por a presenta un presupuesto ainda, despues di 5 luna di gobiernacion, cual ta algo sumamente alarmante. (Red: Nos tin entendi cu e presupuesto ya a wordo entrega na Parlamento - mira AWEMainta di dia 6 di april - sra. Croes ta miembro di e organo aki, y dicon e no sa esey?)

Pueblo ta puntra su mes si nan lo haya e restitucion di belasting, cu nan tin derecho riba dje, si situacion financiero keda asina deplorabel. Si no tin placa den caha di gobierno, con lo por paga tur e placa bek cu awor gobierno debe nos pueblo?

Esnan mas preocupa ta e empleadonan publico cu awor atrobe ta duda si nan ta haya nan vakantie uitkering y indexering e aña aki. Ya algun sindicato a manda carta pa gobierno, cu copia pa Parlamento, relaciona cu e topico aki, pero gobierno no a contesta ainda.



Bin cu bo bicileta diasabra 10 di april y

Core trankil sin molester di trafico di motor

Riba e ruta di CICLOVIA Aruba

E evento di CICLOVIA Aruba cu ta tuma lugar diasabra awor dia 10 di april 2010 na San Nicolas ta duna e oportunidad na tur hende cu ta desea di core bicicleta riba caminda publico den tur trankilidad sin e molester di trafico di motor, e posibilidad pa haci esaki. Cu e actividad aki IDEFRE ta promove movecion en general cu e meta pa grandi y chikito participa. E ceramento di caminda pa CICLOVIA Aruba ta facilita na tur persona pa core nan bicicleta of siña core nan bicicleta na un forma responsabel riba caminda publico. Esaki ta posibel entre 4:00 p.m. y 6:30 p.m. riba e ruta di carnaval di mucha na San Nicolaas. Pa e ocasion aki ta cera e siguiente camindanan: Pastoor Hendrikstraat dilanti di Joe Laveist Sportpark bin zuid te na e area di stacion di bus, sigui pa Grensweg y Lagoweg te yega e caminda-T di Pastoor Hendrikstraat bek. Ful e block aki ta keda cera y por core bicicleta trankil, alabes disfruta of tambe participa na demas actividad cu tin rond di e grandioso evento di CICLOVIA Aruba.





Hut Predators…. Nunca conta nan afo…

MILAGER ta existi den billiard tambe, esey ta locual e conocido ekipo HUT PREDATORS a demostra den e fin di siman grandi di billiard cu a tuma lugar na Classic Billiard. Diasabra atardi 5'or shete ekipo ta presenta na Classic pa start e torneo cu tawata un warm-up pa locual ta kampeonato 2010. Technico's ta haya un bye y ta pasa pa segunda buelta. Maddogs den un bataya fuerte ta dal Cuervo. Baddogs den un forma hopi mas facil ta pasa riba Bob-Cat Masters. Na mesa #1 sorpresa ta cai "donjo di cas" Classic Billiard ta sali bai laga Hut Predators y ta corona cu 5-1 riba e "galacticos" nan di billiard. Buelta ganador ta continua y Classic ta manda Baddogs pa losers y Maddogs tambe ta manda Technico's pa losers round. Mesun anochi den losers round Hut Predators no meste hasi mucho cos pa elimina Bob-Cat Masters. Diadomingo pa 5'or di atardi acshon ta continua y aki Hut Predators cu 5-1 ta elimina Technico's y Baddogs ta cai cu 5-2 contra di Cuervo. Pa 9'or tin mas acshon ora Classic Billiard manda Maddogs pa banda robes di e schedule y Hut Predators hasi locual niun hende no ta spera….of Terrible ta hasi locual nioun Cuervo por a spera….. mucha nan di Pool palace cu henter e wega a pasa cu ventaha ta jega "hill hill" 4-4 cu nan estelar "Terrible from Catire" Jorge Petrocchi vs Wilfred "The Sultz" Tromp… Jorge ta pika 1-0 y ta haya rack #2 pa caba cos… (mayoria di



Predators ya a bandona e tent" pero milagrosamente Sultzs ta empata na uno… cu score 1-1 Terrible ta jega na bola-8 straight in pa manda Cuervo den semi-final, pero un rosea fuerte ta pasa y Petrocchi ta bati bola-8…. Wilfred sin pordona ta plok 8 y ta cambia di The Sultz pa The Saviour…. Dialuna semi-final ta sigi cu Maddogs vs Hut Predators, y di trempan por sinti cu e Predators nan a haya un segundo rosea y lo por crece di tormenta pa horcan. Cu 5-1 Hut Predators ta basha Maddogs a bow y atrobe Wilfred Tromp ta gana e ultimo wega y di The Saviour ta bira The Closer. Pa 7pm Final ta start. Master di Classic Billiard ta habri cu Ronald "tico" Geerman, pero Pegi tawata skerpi y Predators ta bai 1-0 ariba. "U.S.A. Star" Robbert "Buchi" Cox di biaha ta dal Edwin "Kwek" Chirino pa e wega empata na uno. Otro "Classic International" Martin "The Dutchman" Appeldoorn no ta perde tempo y tambe ta troce "Super Marc" Farro pa Classic bai 2-1 dilanti. Hungadornan di Classic ta bai mane den un ambiente di "Victory", pero di biaha Dufi Ras ta pone Vigo "op zijn plaats" y wega ta empata 2-2. Pilar di Predators Arie "The Rifleman" Jansen ta dal un otro rookie di Classic "Oortjie" y Hut Predators ta tuma ventaha 3-2. A la Holly-wood "Psychoman" ta hasi su come-back ora e subi mesa pa Hut Predators… na otro banda Classic ta manda su estelar "Zero-Thunder" Allan van Aanholt pa empata e wega. Pero "cuarto bate" y alaves "heroe" di decada, Ransley Tromp ta bons-back di 0-1 pa dal Allan 2-1 y manda Hut Predators na 4-2. Master Ryan sin pensa dos ves mester bula fo pa corta ventaha… Hut Predators ta bai cu nan Closer nobo, per Rampersaud no ta come cuento y ta "vreet" la salsa pa e wega bira 4-3. Un otro soldad di mil Guerra ta subi tereno pa Hut Predators "Le Bonske" Elvis Evertsz ta hasi "kleine werk" di Leo Alacantara pa Hut Predators trece aden otro titulo na nan lista largo di exito. Drinks nan ta cuminsa corre rond ya cu propetario di Pizza Hut ta satisfecho. BUDWEISER y CLASSIC BILLIARD a sa di hinca un bon evento den otro y asina lanta e spectativa di Kampeonato 2010 cu lo start sali 12 di Mei. Pa cualkier informashon por manda e-mail na poolinaruba@poolinaruba.com

NEW

SPICY

CHICKEN SANDWICH



WITH BOOM BOOM SAUCE





SPICY or not SPICY?

Have it your way®

Un Era nobo pa Pepsi na Aruba











COMO un "NEW BEGINNING" e gerente di Pepsi pa nos región a califica e transición di Pepsi pa e empresa local De Veer and Son N.V. Cu e decisión strategico aki, Pepsi ta sigura distribución di productonan di calidad den nos mercado, cu un standard di calidad halto internacional, fabrica den nan planta 'State of the Art" situa na Florida. E capacidad di producción di e fabrica aki ta ser complementa cu otro planta, igualmente bon equipa y cu calidad mundial, situa na Puerto Rico, pa suministra e islanan grandi y chiquito den Caribe.

Uniendo distribución di Pepsi na esun di GATORADE y otro productonan di PEPSI bao di un solo dak, awor por introduci mas productonan cu e grupo industrial aki ta produci caba, den nos mercado. Antes varios otro refresco no por a bin Aruba, pasobra cu e tabata competi cu productonan di e fabrica local. Cu e cambio grandi aki, Pepsi tambe lo introduci su logo y imagen nobo pa nos comunidad. Ya por a mira esaki den propaganda den medionan.

E distribudor local nobo, De Veer and Son N.V. a cuminsa opera comercialmente den anjanan 30, cu un panadería comercial na San Nicolas di Gerard De Veer. Durante añanan a crece hunto cu e mercado di Aruba y den añanan 90 nan a muda for di nan sede na Eagle pa un edificio grandi y moderno na Wayaca. Pepsi lo opera desde e edificio renoba y moderniza, situa den Rondweg # 121 na Dakota. Como gesto di agradecimiento pa e sosten di Aruba, Pepsi lo traha un cancha di Basketball dilanti di nan sede nobo pa e hubentud di Dakota. E producto di Pepsi lo carga un prijs internacional stabil, sin core peliger di aumento di costo pa motivo di prijs di awa mas halto of pa motibo di petróleo of variación di calidad.

Pepsi lo bay introduci den mercado un cantidad grandi di cooler completamente nobo pa su rebendedornan. Nan ta cooler cu no ta usa e gas FREON, cu ta afecta nos capa di Ozone di nos atmosfera. Na di dos lugar, e coolernan nobo aki ta gasta hopi menos coriente cu esnan di antes, dunando asina un contribución na baha gasto di operación di e rebendedornan. No solamente e coolernan nobo di Pepsi ta funciona "Green", cu mas eficiencia y menos contaminación di freon, sino tambe tur equiponan nobo di machine di Postmix di refresco y di bebida frieu. Tur cooler y equipo nobo di Pepsi ta bin cu e logo y e imagen nobo y moderno di Pepsi. PEPSICO ta masha contento cu e cambio grandi cu a tuma lugar den mercado di Aruba. E ta un oportunidad pa cuminsa un era nobo y positivo.

TUR COS TA NOBO





DISTRIBUIDOR NOBO DI



Rondweg 121, Dakota

Yasmine Allas den Festival Literario 'Crusa Lama'

CRUSA Lama ta un festival literario internacional, den cual autornan y poetanan di Libanon, Maleisia, Somalia, Hulanda y Aruba ta topa y ta presenta un seleccion special for di nan obranan. E festival ta diadomingo 18 di april den cura di Dept. Arubiana di Biblioteca Nacional Aruba pa 7 or di anochi.

For di Hulanda ta spera e autora Yasmine Allas (Somalië, 1967). Yasmine a hui na 1985 pa exterior y a yega Hulanda na 1987. Prome su ambicion tabata pa bira actor, pero awendia e ta conoci principalmente como escritora. Den su novela mas recien, Een nagelaten verhaal, e ta conta di un hende muher, cu riba invitacion di un producente di documentario, ta bolbe su pais natal despues di 23 aña. E ta bira un experencia emocional, ora cu e ta ripara cu e pais a keda destrui y no a keda casi nada di su pasado.

Allas regularmente ta contribui na e debate publico na Hulanda. Su buki Ontheemd en toch thuis (2006) ta un coleccion di essays di bida den e escena multicultural na Hulanda. Esakinan a keda publica den Volkskrant. Allas ta habri den su comentario y sa duna critica caminda mester. Den su opinion, fanatismo den religion ta un problema grandi cu mester combati. Situacionnan inhusto ta hunga un rol den su obranan, ya caba for di su prome novela Idil, een meisje (1998). Den e ultimo novela aki e ta describi e bida pisa di un mucha muher na Somalia. Tambe e ta cuestiona 'vrouwenbesnijdenis'.

Un y tur ta bon bini na e festival literario Crusa Lama. Carchinan lo ta na benta pa cinco florin na Biblioteca.



Presidente di SINBA David Roza satisfecho despues di reunion cu Premier Eman



PRESIDENTE di sindicato SINBA sr.David Roza a pidi un reunion urgente cu Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman mirando e situacion penoso cu Brandweer ta den y cu seguridad di Aruba y su bishitantenan ta na peliger. E autonan di Bombero ta bieu y pa hopi tempo no a haya e atencion necesario. Un tras di otro nan ta dunando problema. Sr.Roza a conta cu ayeramainta mes un di e autonan di Bombero na Tanki Flip a daña y no tabatin otro unidad pa cubri e trabou pabou di brug. Un situacion cu no por sigui pa mucho tempo mas. Prome Minister tambe ta haya cu mester bin un solucion rapido y den un tempo cortico lo cumpra tres auto pa Cuerpo di Bombero. Sr.Roza a keda masha satisfecho cu e promesa aki ya cu dor di e situacion den Brandweer e empleadonan ta demotiva ultimo tempo y e noticia aki sigur lo trece cambio den esaki. Un otro asunto cu e sindicato a trece dilanti ta e problema di "vergrijzing".

Di 2010 pa 2015 riba 30 bombero ta bai cu pensioen. Den un reunion anterior cu Minister di Husticia Dowers el a priminti e sindicato cu den e presupuesto lo pone pa emplea mas o menos 15 hende pa cubri e trabou. Den e reunion ayera cu Prome Minister Eman e asunto aki a wordo discuti tambe y el bisa cu lo cuminsa tuma hende den servicio di Brandweer pa tur cos cuminsa cana mas lihe posibel. Presidente Roza di sindicato SINBA ta bisa cu nan lo mester di mas di 3 miyon florin pa compra di auto so, sin conta personal y otro material. Na final sr.Roza a gradici e miembronan di SINBA pa nan pasenshi y cu awor nan por ta satisfecho ya cu tin un lus na horizonte.

Rescatistanan ta manda señal pero no ta haya contesta di mineronan atrapa na Virginia





EKIPONAN di rescate a perfora e mina di carbon caminda 25 persona a muri den un explosión, pero nan no a haya contesta di posibel sobrevivientenan ora nan a bati e tubo di perforacion pa manda señal.

Nan ta pendiente pa tres instalacion di ventilacion pa saca gasnan toxico y permiti entrada di rescatistanan tras di cuater persona cu ta sigui desapareci den e peor accidente minero di Merca den mas cu dos decada.

Gobernador Joe Manchin a bisa cu e ekiponan di rescate a bati e tuberia di perforacion pa 15 minut cu e speranza cu esaki ta wordo scucha bao tera.

'Nos nos haya nungun contesta', Manchin a informa den un reunion ayera mainta. Funcionarionan a laga sa cu nan tin intencion di causa un explosion chikito ariba na tera pa manda un señal sísmico pa e mina.

E empresa cu ta maneha e mina, Massey Energy Co., regularmente ta haya multanan fuerte pa violacion di seguridad, incluyendo e problemanan recien cu e sistema di ventilacion cu ta saca gas metano combustibel.



Den ultimo aña, inspectornan federal a propone mas cu $ 1 miyon na multa pa violacion di e mina. Solamente 16 por ciento a wordo paga.

Den un entrevista diamars, e CEO di Massey, Don Blankenship no a duna importancia na e relacion entre e sistema di ventilacion y e accidente.

Gobernador ta pidi tent pa damnificadonan di temblor

E gobernador di Baja California, José Guadalupe Osuna Millán, a bisa cu e mas cu cinco mil famianan cu a resulta damnifica pa e temblor di 7.2 grado di diadomingo ultimo lo biba den shelter pa varios siman.

E mandatario estatal a bisa cu pa e motibo ta solicita ayudo den forma di tent y colchon, ya cu alimento, awa, paña y articulonan basico cu e mas cu 25 hendenan tin mester ya a wordo suministra.

'Caminda si nos tin mester di ayudo ta cu tent, pasobra hopi di e hendenan aki lo biba den un centro di asistencia pa varios siman, mientras nos ta construi e viviendanan nobo pa casi cinco mil famia', e'la bisa den un entrevista.



E'la splica cu e'la haya apoyo di Conferencia Nacional di Gobernador (Conago) y p'esey e no a emiti un solicitud di apoyo nacional.

'Nos a haya masha hopi ayudo pa solidaridad di e pueblo Mexicano, y nos kier administra esaki na un forma corecto'.

Osuna Millán a agrega cu a habri tres shelter, cu ta ubica na Tijuana y Ensenada, ademas a yega ayudo di e estadonan Sonora, Chihuahua, Querétaro, y Sinaloa, entre otro.

Cuater morto den temblor na Baja California







MÉXICO - Secretaría (Ministerio) di Defensa Nacional (Sedena) a informa ayera cu tin cuater victima mortal y cien herido den e temblor di 7,2 grado Richter cu a sacudi e estado Mexicano Baja California diamars ultimo.

"Te awor tin un toal di cuater morto y 100 herido sin complicacion grave", Sedena a laga sa den un comunicado, den cual nan ta duna detaye di aplicacion di e Plan DN III-E di apoyo na poblacion den situacionnan di desaster den e ciudadnan Mexicali, Tijuana, Tecate y na San Quintín. Sedena no a duna detaye di e cuater mortonan.

Autoridadnan di Baja California den oranan di mainta a bisa cu tabatin dos morto y mas cu 200 herido.

Atardi, durante un bishita na Baja California, e presidente mexicano, Felipe Calderón, a menciona durante un acto di evaluacion di daño cu probablemente lo tin un di tres victima mortal di e temblor, y cu e lo a muri "pa causa di un infarto".

Di otro banda, Gobierno Mexicano ayera a declara Mexicali, capital di e estado Baja California, den estado di emergencia pa motibo di e temblor, cu e meta pa e estado haya e recursonan pa atende cu e necesidadnan basico di e poblacion afecta.

E Ministro di Asuntonan Interno a bisa den un comunicado cu e Declaración di Emergencia ta permiti autoridadnan di e ciudad ey dispone inmediatamente di recursonan di e Fondo di Desaster Natural (Fonden).

E temblor di 7,2 grado cu a tuma lugar diamars tabatin su epicentro na 18 kilometer di Mexicali y desde e momento ey tabatin mas cu cien replica.

GANA NA CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

6 AUTO DEN APENAS 4 LUNA!




JUDITH MONCADA
3 di April, 2010
progressive prize:
FORD MUSTANG
casino:
CRYSTAL CASINO




PONIMIN AMATSARIP
3 di April, 2010
progressive prize:
CHEVROLET AVEO
casino:
SEAPORT CASINO





TERESA BERROA HERNANDEZ
10 di Maart, 2010
progressive prize:
SUZUKI SWIFT
casino:
SEAPORT CASINO




MARIO MADURO
18 di Februari, 2010
progressive prize:
FORD MUSTANG
casino:
CRYSTAL CASINO




MANUEL CANDELARIO DE LA CRUZ
30 di Januari, 2010
progressive prize:
CHEVROLET AVEO
casino:
SEAPORT CASINO




BUFORD YOUNGBLOOD
22 di Januari, 2010
progressive prize:
FORD MUSTANG
casino:
CRYSTAL CASINO

POSIBEL SOLAMENTE NA

CRYSTAL & SEAPORT CASINOS!

Preocupacion di Merca pa compra di arma ta cinico segun Chavéz

PRESIDENTE Hugo Chávez a bisa cu e preocupacion di Merca pa e posibel compra Venezolano di arma Ruso ta "cinico" pasobra nan ta gasta mas na armamento cu henter resto di mundo.

"Si nos suma e gastonan militar di tur pais di mundo ainda esaki ta mas abao cu e gasto militar di Merca, y nan tin e curashi pa critica nos pasobra nos ta fortaleciendo nos capacidad di defensa", Chávez a bisa desde Palacio Miraflores, sede di Gobierno, den un conexión cu e canal estatal Venezolana de Televisión. E declaracion di e presidente a responde na declaracionnan di e vocero di Departamento di Estado, Philip Crowleye cu a mustra preocupacion cu e ekiponan cu Venezuela por cumpra bay para na "otro caminda den e region". Crowley tambe a bisa cu su Gobierno no por evita di puntra su mes "ki necesidad di defensa legitimo Venezuela tin pa e ekipo aki". Chávez a reacciona riba e pregunta di e funcionario Mericano y a responde "wel, nada mas cu e menaza imperial, di nan mes". Venezuela tin un linea di credito aproba di Rusia pa 2.200 miyon dolar pa adquisicion di armamento, pero prome ministro Ruso, Vladímir Putin, cu tabata na Caracas dia 2 di april, na su regreso na Moscu a papia di posibel pedidonan pa mas cu 5.000 miyon dolar. Venezuela a bira e principal cliente di Rusia pa ekiponan di guera despues cu Merca a nenga di entrega e pais pieza y otro arma pa mantene of actualiza nan inventario. Te awor e compra Venezolano di avion, helicopter y rifle a yega na como 4.000 miyon dolar.





Gobierno Colombiano lo protesta detencion di 8 ciudadano

PRESIDENTE di Colombia, Álvaro Uribe, a anuncia cu e lo manda un carta di protesta pa Venezuela pa detencion di ocho colombiano cu ta wordo acusa di actonan di spionahe.



Den declaracionnan haci na e emisora ABC di Barranquilla, Uribe a bisa cu tambe e lo "pidi vigilancia di organismonan internacional pa e derechonan humano di e compatriotanan deteni na Venezuela no wordo viola".

Uribe a referi na otro episodionan den cual ciudadanonan Colombiano a wordo deteni Of. Haya morto na Venezuela y a enfatiza: "nos no por permiti cu colombianonan ta wordo persigui pa nan nacionalidad".

Den e ultimo lunanan a keda raporta desde Venezuela, mas di binti caso di morto di colombiano den diferente circumstancia y Gobierno di Uribe, segun a wordo denuncia na varios ocasion, ainda no a haya informacion di e investigacion cu a wordo haci pa aclarea e sucedido.

"Na Venezuela varios colombiano a muri, y e unico cos cu a wordo bisa ta cu nan ta paramilitar. Te awe Gobierno Colombiano no a haya ningun indicacion cu ta vincula nan cu paramilitarismo, ni con nan a muri, si esaki tabata legitimo o tabata un violacion di nan drechonan humanos", e'la bisa.

E ministro di Asuntonan Interno y di Husticia, Tareck El Aissami, a bisa cu e ocho colombianonan deteni ta wordo acusa di spionahe pa sabotea instalacionnan electrico na Venezuela.

El Aissami a bisa cu e nacionalidad di e ciudadanonan aki "ya ta motibo pa preocupacion" y a bisa cu e acusacion ta basa riba e hecho cu a confisca camara di e detenidonan cu ta contene foto di instalacionnan electrico den e pais como tambe di e infrastructura di caminda.

Di su banda, Uribe a bisa cu esnan deteni ta pertenece na un famia biba na Venezuela pa hopi aña caba y cu nan tin un fabrica di icecream y cu nan momento cu nan a wordo deteni nan tabata "practica turismo".

Pa loke ta e declaracion di Gobierno Venezolano cu e detenidonan tabata pertenece na ehercito Colombiano, Uribe a bisa cu solamente dos di nan a traha na un "instalacion militar na Medellín", den departamento di salud.

Di su banda, Milena Bedoya Giraldo, yiu muher di un di e detenidonan y prima di otro tres, a bisa na e emisora Caracol Radio cu e investigación cu ta tumando lugar riba nan ta basa "riba suposicion".

Arizona ta pidi ayudo militar pa frontera cu México



Gobernadora di Arizona, Jan Brewer.

GOBIERNO di estado Arizona a solicita mas recurso federal na frontera cu México pa frena e trafico di hende, droga y arma.

Den un carta pa presidente Barack Obama cu a wordo publica diamars, gobernadora Jan Brewer a bisa cu e caminda y lugar no habita di Arizona a bira algun di e principal pasonan pa inmigración ilegal y contrabanda di armas y droga.

Brewer a solicita mas elemento di Guardia Nacional na frontera pa fortalece seguridad y asisti e personal di Aduana y Proteccion Fronterizo.

E gobernadora ta pidiendo incorporacion di 250 efectivo pa aumenta e Cuerpo Conhunto contra Narcoterorismo di Arizona na como 400 elemento, como tambe un otro contingente di soldad y piloto di Guardia Nacional Aereo.

Mas cu 15 morto den protesta di oposición na Kirguistán



Protestanan contra gobierno a extende den henter Kirguistán ayera, ora miles di manifestante a asalta e principal edificio di gobierno, cende e oficina di procurador na candela y sakea e sede di televisión estatal, causando enfrentamentonan cu a laga por lo menos 17 morto y 180 herido, gobierno a informa.



E protestanan, causa pa corupcion oficial y un aumento recien di e tarifanan di combustibel, a menaza cu destabiliza e antiguo nacion Sovietico di Asia Central, caminda tin un base militar Mericano di abastecimento pa e forzanan cu ta lucha contra Talibán na e pais bisiña Afganistán.



E manifestantenan a marcha bay ministerio di asuntonasn interno, segun reporteronan di Associated Press cu ta na e lugar. Polis a los tiro pa aleha e multitud di e edificionan di gobierno.



E activista opositor Shamil Murat a bisa AP cu e ministro di asuntonan interno, Moldomusa Kongatiyev, a muri golpea pa un multitud na Talas, e ciudad de occidente di e pais caminda e protestanan a cuminsa un dia prome.



E vocero di ministerio di Salud, Yelena Bayalinova, a bisa cu 180 persona a resulta herida ayera, pero e no a duna detaye.



Oposicion a priminti pa desafia e represion inicia pa e presidente autoritario Kurmanbek Bakiyev. E presidente no a aparece den publico ayera y su paradero ta desconoci.



E activista opositor Toktoim Umetalieva a bisa cu 17 persona a muri ora polis a los tiro cu municion di guera. Un funcionario di gobierno, cu a papia bao condicion di anonimato, a confirma e cantidad di morto.



E manifestacionnan cu a converti den disturbionan violento a sigui otro protestanan, caminda e masa a asalta un edificio di gobierno, y a retene e gobernador local como rehen.

Brunch familiar di Pasco Grandi na Tierra del Sol

VENTANAS Del Mar a ofrece cuminda internacional cu un 'zing', ora cu e gran evento familiar a tuma luga diadomingo di Pasco Grandi.

E buffet a inclui hopi di e restaurant su specialidadnan, entre otro, salada, sopi, faboritonan di desayuno, e chef su platonan principal signatura di pisca fresco, porco y tenderloin, acompañante excitante y un surtido decadente di pasaboca, sirbi cu mimosa y fruit punch.

E entretenimento en bibo tabata den man di Angelo Koolman, kende a presenta cu bista di California lighthouse su tras. Ventanas del Mar restaurant lo ta organisando un evento festivo na honor di Dia di Mama, cual ta e fecha confirma pa e siguiente Gran brunch familiar na Tierra del Sol.





















Tania Wever a gana cu Pin2Win di SETAR



E campaña di SETAR ta Pin-2Win ta bayendo hopi bon mes. E participantenan ta varia di tur edad ya cu casi tur cliente di SETAR ta haci uso di oportunidad di PIN otro y awor por pin SETAR e compania nr. 1 di Aruba pa nan gana premio hopi atractivo.

Tania Wever a resulta di ta un otro ganador di SETAR na unda ela ricibi e premio di 3 luna di abonnement di Black-Berry Gratis.

Sigur esaki a cai na su agrado ya cu SETAR semper ta duna su abonadonan algo bek!

Pabien ta bai na Tania Wever cu su premio di PIN2WIN.



Jorzihno "Gucci" Everon campeon nacional hubenil Bola-9

SIMAN pasa Federacion di Biljart Arubiano a organisa su promer campeonato nacional pa hoben naci na 1991 of despues. Den promer buelta, Aron Jansen ta gana Alderson Giel 5-3, Jorzihno Everon ta gana Jason Kock 5-3, Stephan Acosta ta gana Reginald Henriquez 5-2, Stargel de Cuba ta gana Miguel Wernet 5-0. Siguiendo den buelta di ganador Aron Jansen ta gana Luis Kock 5-3, Jorzihno Everon ta dal otro favorito Jorshua Ras den un wega preta 5-4. Cos ta bira mas interesante y Stephan Acosta ta gana Aron Jansen 5-3 y Jorzihno Everon ta gana Stargel de Cuba 5-2. Semi final Jorzihno Everon den un wega tight tight ta manda Stephan Acosta losers round 5-4 y Jorzihno ta bai sosega pa warda e wega final. Den buelta di perdedor, Jorshua Ras ta elimina Anderson Giel 4-1, Jason Kock ta elimina su ruman Luis Kock 4-1, Jorshua Ras ta elimina Miguel Wernet 4-0, Jason Kock ta elimina Reginald Henriquez 4-1. Jorshua Ras ta sigi cu su rally y ta elimina Aron Jansen 4-1, Jason Kock tambe ta manda Stargel de Cuba cas cu 4-1. Den un bataya di favorito Jason Kock ta elimina Jorshua Ras 4-2 pa e bai topa Stephan. Pero Acosta ta tumba Jason Kock 4-2 pa e haya su revancha cu Jorzihno Everon den final. Den un final di bon nivel, y basta pareu te na 4-4, Everon ta demostra superioridad y ta gana Stephan cu 7-4. Jorzihno "Gucci" Everon ta logra su prome triunfo grandi. Classic Billiard cu tabata host di e bunita evento pa nos hoben nan, lo start pronto cu un "9-ball Youth Tour" riba diadomingo… hobennan, keda pendiente pa e serie di torneo nan cu ta na caminda.



Aruba Bank ta ofrece pueblo hipoteca pa compra, construccion of refinanciamento di cas y paga despues di seis luna



ARUBA Bank ta sumamente contento cu e reaccion di e pueblo di Aruba riba e campaña di Mortgage Savings; sera un hipoteca awor, na un interes reduci, y cuminsa paga despues di seis luna. Recientemente Aruba Bank a lansa su campaña pa promove compra, construccion of refinanciamento di cas. E incentivonan cu esaki a bini cune a trece reaccion mesora cerca clientenan di e banco pero tambe otronan cu tabata interesa den e campaña p'asina realisa nan soño.

Loke cu a haci e campaña interesante y atractivo ta e interes reduci cu ta wordo aplica, den combinacion cu otro incentivo manera e hecho cu despues di sera e contrato di hipoteca, ta cuminsa paga despues di seis luna. Awor e campaña aki ta permiti e cliente realisa dobel di su soño, pasobra e placa cu normalmente e lo mester paga na hipoteca durante seis luna largo, e por spar esaki pa realisa p.e. un biaha pa Disney World.

Den e campaña aki Aruba Bank a pensa riba tur tipo di cliente: esun cu tin su cas caba cu kier renobe of amplie y esun cu no tin cas propio, pa construi esun di su soño, of cumpra uno existente.

Di e personanan cu a acudi na un di e filialnan di Aruba Bank, casi tur a dicidi di bay den e oferta unico aki cu Aruba Bank ta ofrece, pasobra no ta algo cu bo ta haya tur dia.

Aruba Bank ta invita tur persona interesa pa haya nan mesun cas of drecha esun cu nan tin awor, pa pasa na un di e filialnan di Aruba Bank situa strategicamente rond Aruba pa busca informacion. E personal amable lo duna tur hende un splicacion amplio y di con ventahoso e campaña aki ta. Un campaña unico cu ta na Aruba Bank so bo por haye.

Aruba Bank ta conoci pa su campañanan masha inovador y cu ta hala masha atencion y esaki ta otro di e campañanan.

Soul Beach Music Festival 2010 ta presenta celebridadnan top

Durante “Memorial Day Weekend”




Toni Braxton

E aña aki Soul Beach Music Festival lo ser presenta e aña aki pa Aruba y otro partnernan energético y electrificante den e mundo di entertainment. Y tin un “line up” pa complace tur hende y lo exita e publico cu ta gusta música di R&B. Manera e dicho ta bisa “pump up the iron” nos lo bisa “pump up the music” ora Aruba ta sede di e di diez (10) edicion di Soul Beach Music Festival. Cual ta e di shete (7) edicion na Aruba.

Cu un line-up excitante di talentonan hopi bon conoci den e mundo di artistico na Estados Unidos por bisa cu Aruba ta honra pa mira den concierto ganador di seis (6) grammy awards y shete (7) multi platinum award esta Mary J. Blige como tambe e ganador di cinco (5) grammy awards e extra ordinaria Toni Braxton, e sensación R&B multi platinum Joe Thomas, e nominado pa grammy cantante y compositor e genio Raheem DeVaugh como tambe e actor y comediante Kevin Hart cu lo derocha talento y inspira tur presente cu su bon presencia ariba stage cu lo hasi su debut den e di 10 edicon di Soul Beach Music Festival.

Diferente di e añanan anterior e aña aki e conciertonan lo tuma lugar den Joe Laveist Sportpark na San Nicolas y e anochi di “comedy” lo tuma lugar den Aruba Entertainment Center. Evento presenta pa Gobierno di Aruba lo tembla Aruba ora cu pa 5 dia largo di 26 -31 di mei lo presenta actividadnan den dia y anochi tanto pa turista como local. E 5 dianan di actividad aki ta encera “beach parties”, “concerts” y “after concert parties” na diferente clubnan nocturno di Aruba.

Mescos cu tur aña ta garantiza entretenimiento total pa fanaticonan di musica Soul, Hip-Hop, R&B y Zouk.

Organisadornan ta spera di hala bastante turista durante e dianan aki, kendenan lo bin bishita nos pais y goza di su beyeza mientras cu nan ta wordo detur lo duna Aruba “The Best” den nan presentacion.

E trasmisión “live” di varios radio emisora manera di Los Angeles KJLH, Washington DC WHUR y New York , Charlotte y ABC Network cu lo ta den acción cu celebridad di radio lo ejecuta entrevistanan en vivo di e localidad aki na Aruba. Tur esaki lo conecta miles di Americano cu no por a viaha pa atende e evento cu Aruba y tur ta promocion pa Aruba.


Chris Spencer


Joe Thomas

leita cu e tremendo ambiente di e festival tanto den dia y anochi después di cada anochi di concierto lo bai tin “after party” na varios club nocturo organisa pa Soul Beach pa entretene tanto nan bishitantenan y nos hendenan local. Tambe e combinación di artista invita e aña aki ta fabuloso y nan ta sigur cu

Diabierna 28 di mei: Aruba Entertainment Center
Diabierna lo ta e “Comedy night” cu lo tuma lugar den Aruba Entertainment Center y pa prome biaha lo bai tin un “showcase” di varios comediante patronisa pa Shaquille O’Neal y lo presenta como comediante principal Kevin Hart y Chris Spencer.

Kevin Hart
Su participación den shownan grandi a habri caminda pe por participa den peliculanan manera “Paper Soldiers”, ‘Scary Movie 3 & 4”, “Along Come Polly”. Hart a sirbi como escritor,co-produce y strea di e sitcom na ABC na 2004 “The Big House”.
Na 2005 e la gana e Platinum Mic Viewers Choice Awrad na BET Comedy Awards. Tambe e la presenta den su mesun special di mei ora ariba Comedy Central. Kevin Hart ta miembro di e elenco di Comedy Central

show Kröd Mändoon y Flaming Sword of Fire cual a ser lanza 9 di april 2009.

Diasabra 29 di mei: Den Joe Laveist Sportpark
Prome anochi di concierto después di e presentación di e banda local lo presenta Mary J.Blige y Radeem DeVaughn.

Mary J.Blige cu no ta un desconoci y ta uno di e grandinan den e mundo di música R&B. Prueba grandi ta su consistencia den e cantidad di albumnan # 1 y single hits cu e tabata tina riba Top Charts mas ganador di 6 grammy awards y 7 multi platinum y 15 aña di amor pa su publico, criticonan y otro artistanan. Desde su debit na 1992 e clásico moderno "What's the 411" pa su hit grandi den 2005 "Breakthrough" Mary J. Blige a colabora pa redifini e música di R&B . Y mas ainda Mary J ta un artista cu ta usa su don pa inspira, eleva spirito, di esnan cu tin mester y ta toca bidanan cu alma y curazon pa esnan cu ta interesa pa scucha. Mary J su di 8 studio hit CD "Growing Pains" ta ariba su lista di "best selling hit" di e album "Reflections" den aña 2006.

Radeem DeVaughn, yiu di e conocido Jazzista Abdul Wadud y a lanta y crece na Maryland y a incicia su carerra den clubnan den areanan di Washington D.C. Despues di varios cancionnan di cual e ta vende ariba caya durante su shownan e la firma cu Jive Records y a lanza e canción "The Love Experience". Na 2007 e ta kibra barera comercial cu su hit "Love Behind the Melody" cual hit e la gana 2 nominacion pa grammy awards, 2 BET J Awards for "Best Male R&B Artists" como tambe álbum di aña y un lugar previlegia den e tour di Jill Scott. Tambe e ta e homber tras di e hitnan nomina pa grammy "Woman" y 'Customer" cu ta cancionnan cu ta pone e curazon bati duro.

Radeem ta un di e artistanan hopi stima den e era moderno den music di soul.


Kevin Hart

Diadomingo 30 di mei: Den Joe Laveist Sportpark
Di dos anochi yena cu energia di composicion natural manera nos ta bisa "con dinamita pura" lo presenta Toni Braxton y Joe Thomas.

Toni Braxton, cu un catalog impresivo di 5 album cu ta inclui e "best selling Ultimate Collection" na 2003. Mundialmente Toni Braxton a gana fanaticonan desde cu e la ser lanza den música contemporario na 1991 cu e hit "Love Shoulda Brought You Home" cu tabata e soundtrack pa e pelicula "Boomerang". Como primera dama di " La Face Records" Toni su partnership y creatividad cu Antonio L.A. Reid y Kenneth "Babyface" Edmonds na 1993 a produci un sin fin di un multi platinum álbum cu Toni Braxton.
Otro cancionnan produci pa Toni ta "Another Sad Love Song", "Breathe Again", "Un- Break My Heart", "You're Makin Me High" , y "He Wasn't Man Enough" y cu nan e ta total di 5 grammy awards.

Joe Thomas, como un vocalista completo di R&B di voz suave cu sultura y ta inclui ocacionalmente algún beat di hip- hop Joe su background extenso a permitie pa canta, skirbi y produci hitnan cu a gana platinum. E la debuta cu e album na 1993 jama "Everything".
Despues di esaki Joe a lanza varios hit singles cu ta inclui e # 10 R&B hit "I'M in Luv". Na 1997 e álbum "All That I Am" a alcansa # 13 ariba billboard di 200 charts y # 4 ariba e R&B charts cual a sali bende mas di 1 miyon copia na USA. E la sigui traha hitnan manera "Ain't Nothin Like Me" na 2007 y "Signature" na 2009. Su carrera exitoso tin un trayectoria di mas di 17 aña.

Soul Beach Music Festival:
Según Minister di Turismo Otmar Oduber "Mi ta orguyoso di e line up di e aña aki como tambe di e partnership cu e organisadornan di Soul Beach Music Festival.Orguyoso cu e evento ta bai San Nicolas y lo duna un toke di Sanifest y tanto local y e bishitante por goza un tiki di arte y cultura di Aruba.
Aruba ta cla pa ricibi y celebra hunto cu e artistanan y bishitantenan cu lo ta na Aruba pa disfruta di e evento di e aña aki. SBMF ta duna Aruba masha hopi cobertura den exterior den mercadonan potencial pa Aruba y esey ta algo cu ta complimenta e mercadeo di Aruba.
E promocion na radio ta excelente y ta trese Aruba den "top of mind" di e viajero potencial cu Aruba no ta "target" via otro medionan specifico".

Benta di ticket di entrada: Manera ta custumber Soul Beach Music Festival ta ofrece y ta duna e mercado local pa cumpra nan ticket na un prijs especial y e aña aki no ta un excepcion. Prijs di entrada pa cada anochi lo ta Afls. 55,= pa persona obtenibel na Aruba na: Setar Teleshops, Dragon CD & Electronics, Moomba Beach, Mambo Jambo y stacion di gasoline di Valero.


Mary J Blige


Raheem DeVaugh

Organizadornan ta recomenda esnan cu ta desea di atende y presencia e show nan di e aña aki pa busca nan ticket tempran ya cu e "especial" aki ta limita. Ultimo dia pa por cumpra e kaarchi na e prijs ariba menciona lo ta diabierna 15 di Mei, 2010 tanten cu tin den stock. Normalmente e prijs di entrada lo ta $ 65,= esta Afls. 117,= pa persona pa anochi.
E aña aki ta e Soul Music Beach Festival ta conta cu varios sponsor local y internacional:
Main Sponsors: Aruba Tourism Authority, HBO, BlackPlanet.com, CodeBlack, Uptown, JetBlue Airways
Local Sponsors: AHATA, Setar, De Palm Tours, Economy Car Rental, Coca Cola
Primary Hotel Sponsor: Renaissance Aruba Beach Resort & Casino
Secondary Hotels Sponsors: Radisson Aruba Resort & Casino y Holiday Inn Sunspree Resort
Hotelnan Participante: Brickell Bay Beach Club Aruba, Hyatt Regency Aruba, Tierra del Sol Aruba Resort, Spa & Country Club.

Pasco Grandi celebra den ambiente familiar na El Gaucho









E fin di siman largo di Pasco Grandi a wordo celebra na El Gaucho restaurant den un ambiente familiar, cu bishitantenan di Costa Linda Beach Resort, Bucuti Beach Resort, Marriott Surf Club, y Westin Aruba Resort entre e hopinan cu a bini hunto pa un experiencia culinario tan gusta. Despues di e temporada di abstinencia y Lent, e comedornan di carni tabata contento di por drenta El Gaucho atrobe y scohe for di su menu estelar.

Mientras cu famia Meehan a raporta cu esaki tabata di nan 10 bishita na Aruba, e famia Freeman tabata orguyoso di por comparti e noticia cu nan ta regresando pa e isla ya pa 20 aña, bishitando nan restaurant preferi, El Gaucho, cada biaha. Guitarista Placido Garcia a entretene riba diadomingo di Pasco Grandi, percurando pa un ambiente musical divertido pa compaña e steaknan gigantesco y delicioso.

Fundacion Parlamento Hubenil a organisa

Workshop "E ley di Atraccion den Accion"





FUNDACION Parlamento Hubenil semper t'ey pa brinda diferente workshop na miembronan di Asociacion Conseho Hubenil Aruba (ACHA) pa motiva y stimula desaroyo personal. Fundacion Parlamento Hubenil ta consisti di diferente representante cu ta bini for di un scol secundario of organisacion di hubentud di Aruba.

En conexion cu nos tema di aña 2010: "Nos Hobennan Positivo, nos Talentonan, nos Futuro" , ACHA a participa na e workshop "E Ley di atraccion den accion" presenta dor di Grupo Love & Light, dia 18 di februari y dia 30 di maart.

E meta di e dos dianan akinan tabata pa nos como hoben siña "comparti positivismo cu otro, nos comunidad y tambe traha pa cambio positivo di mentalidad pa asina atrae bienestar, salud, abundancia den tur sentido di palabra pa nos hobennan di Aruba".

E anochi a cuminsa cu un bunita speech riba con Love & Light a lanta como un organisacion y kico nan ta haci den nos comunidad.

A sigui despues cu e pelicula di "The Secret", cu ta mustra e biahe interesante aki y alavez tambe e proceso completo di The Secret cu nos comunidad di Aruba a experiencia.

Na final nos hobennan por a haci pregunta riba e pelicula. Cada hoben cu a presencia e workshop a haya na final un certificado cu nan a cumpli cu e workshop. Un danki special ta pa bai pa e miebronan di Love & Light: Betty Werleman, Madeline Ridderstap y Jeanine Tromp cu a mustra e hobennan di Parlamento Hubenil Aruba con nan tambe por trece positivismo den nos cumunidad Aruba rond di nan mesun bida.

‘One In A Million’ e ultimo di Honey Pot





DESPUES di un pause di 3 luna pa presentacion live, Honeypot a regresa cu release di nan Hit Song di mas nobo na nos emisoranan local.

‘One in a Million’ ta nomber di e cancion promocional nobo nobo di Honeypot. Pa algun tempo caba fanaticonan tabata warda riba e cancion nobo y manera cu a prminti nan a release “One In A Million” cu ta un Dancehall Rock Trade Mark di Honeypot. E cancion nobo a wordo compone y aregla pa Chayo Tromp cu un estilo unico cu a wordo graba na Aruba mes na O.M.Z. Recording Studio di Kurt Labadie. Actualmente Honeypot ta den Recording Studio trahando riba mas tema pa completa e proximo album pa release den 2010. Sintonisa bo radio-emisora preferi den e dianan venidero pa scucha interview cu Chayo tocante e cancion nobo y tambe tocante e proximo album. No lubida di solicita e cancion mas nobo di Honeypot – ‘One In A Million’.

Fabula di e color di e parhanan di Aruba

Pa: Roland W. Peterson

HOPI, hopi aña pasa, prome cu hende tabata biba na Aruba, Aruba tabata hopi frieu.
Tur e parhanan na mundo tabata tin un color so, shinishi cla,

Un dia tur e parhanan tabata sinta rond di un kampvuur masha grandi pa haya un tiki calor.
Nan tabata traha duro dor di trece palo y tira riba e candela, pa asina e kampvuur no paga.
Hasta e Blenchi chikito tabata trece su pida yerba seco y lage cai den en kampvuur.
Asina tur e parhanan na Aruba tabata traha hopi duro.

Tin basta dia cu solo no a sali.
Nan sa si e candela paga nan tur ta muri di frieu
Awor ta birando scur y nan sa cu ta bai bira mas frieu.
Tur e parhanan ta trahando mas duro pasobra ora cu bira scur, nan no por mira unda pa piki e palo.

Cada bes e parhanan bini cerca di e kampvuur nan plumanan ta kima/tosta un tiki, un mas cu e otro, pero como cu ta scur nan no ta mira nada.

E Totolica, Buladuifie e Halablanca, Barica Geel, Prikichi, Shoco,Trupial, Mofi y e Warawara, tabata carga pida palo y tira nan den e candela.
E Flamingo cu su pianan largo tabata cana cu hopi cuidao. Cu su pianan largo e tambe ta pusha pida palo bao di candela.

Awor e parhanan a cansa. Nan no por mas. Nan tur a bai drumi.
Solamente e Chuchubi ta keda traha. Henter anochi e la carga palo pa e candela.
Por fin, despues di hopi rato ata … e solo ta sali atrobe.

E parhanan ta lanta for di soño.
Nan no por kere nan wowo. Dor di e candela nan plumanan a tosta diferente color bonita
E plumanan di e Totolica, Buladuifie y Halablanca a tosta un color bunita suave maron/paars.
E Barica Geel su lomba a tosta preto pero su barica a bira geel.

E Prikichi a tosta un bunita berde.
E Shoco a bira un bunita maron cu blanco.
E Trupial a tosta bunita oranje cu preto.
E Mofi su plumanan a tosta un bonita maron/berde.
E Warawara a tosta diferente color maron y blanco. Su pianan a bira geel.

E Patrishi a tosta diferente color maron y blanco y hasta e la haña un corona/kuifje riba su cabez.
E Flamingo su plumanan a tosta un bunita color roos/oranje.

Awor tur e parhanan ta cuminsa canta den e rayonan di e solo. Nan tabata hopi contento cu porfin e solo a sali y nan a haña colornan bonita. Pero diripiente nan a stop di canta.
Unda … unda Chuchubi a keda?
Chuchubi no ta cu nan.

Nan tur a bai na e kampvuur.
Ta huma so ta sali. Tur e palonan a caba di kima.
Pero unda Chuchubi ta? Tur e parhanan ta busca e Chuchubi.

Diripiente den e carbon y shinishi nan ta mira e Chuchubi ta lastra un pida palo.
Nan tur ta core bai cerca dje.

"Chuchubi, Chuchubi, bo a keda traha bo so henter anochi pa tene e candela sendi. Bo a salba nos tur. Ban canta cu nos.

Dor di e candela, huma, carbon y shinishi tur e plumanan di Chuchubi a bira preto. Su garganta paden a kima, y nunca mas e por canta.
Pero Chuchubi a bira e heroe balente di tur e parhanan.

Nan a hisele riba nan schoudernan y hibe pa e bai drumi un tiki,
Tur e parhanan tabata canta: "Biba Chuchubi Preto, biba Chuchubi Preto.
Y asina tur e parhanan di Aruba a haña nan color.

Fundacion C.V.A.Aruba cu

Charla tocant stroke of atake cerebral na diferente districto
E fundacion cu ta duna informacion tocante e malesa stroke of atake cerebral ta mira cu e malesa ta ataca hobennan na Aruba tambe mescos cu na otro paisnan rond mundo.
Ta pa e motibo aki nos ta bay brinda e pueblo di Aruba e oportunidad pa bin scucha tocante e malesa aki cu por haci un cambio drastico den bida di henter un famia ora e bati na porta di un miembro di famia. No lubida cu un pueblo adverti por trata na evita/preveni pa no haya un stroke.Lo tin presentacion di con e malesa ta tuma lugar serca un patient pa haci e pueblo mas conciente y asina trata na biba mas saludabel.
E dia/fecha y lugarnan na unda e charlanan lo tuma lugar ta
Diahuebs dia 15 di April na Y.M.C.A. San Nicolas di 19.30-21.00.

Diahuebs dia 22 di April na Centro di Bario Playa Pabao cu ta cuminsa pa 20.00-21.30 .

Dia mars dia 27 di April na Piedra Plat ,na Fundacion Ensenansa Pa Aruba,cu ta keda ariba e Ex.Bestuurskantoor di 19.30-21.00.

Entrada di e charla ta gratis y ta cuminsa na ora!!

Lo tin mas informacion tambe despues di contesta e preguntanan di esnan presente.Nos ta spera tur hende cu kier sa mas di e malesa aki,e pacientnan y esnan cu ta cuida un pacient y nan famia pa bin tende pasobra por ta cu abo tin preguntanan importante y bo no ta bo so,bin comparti bo inquietudnan!

Deporte

Comision Beach Soccer ta felicita Campeon di Copa Cees Bossers













DEN e weekend largo tras di lomba a tuma lugar tremendo wega di futbol di beach den e torneo di Copa Cees Bossers, na Eagle Beach. E prome weganan pa clasificacion a cuminsa diahuebs pa categoria di cabayero. Diasabra henter dia e muchanan di categoria Minibaby, Baby y Lifida A a percura pa tene e publico entreteni hungando partidonan di beach soccer bastante intenso. Resultadonan di e categoria aki tabata: Mini Baby Campeon Washington, Sub Campeon RCA; Baby Campeon Britania, Sub Campeon RCA; y Lifida A Campeon Dakota, Sub Campeon RCA.

Pa diadomingo anochi e teamnan di categoria cabayeros cu a clasifica a keda conoci esta Toke, Mente Sano, Lions, Blizz 101.7, Dunkin Donuts, Tik Tak, Fear Boys y Beach Boys. Weganan pre-final diadomingo y dialuna tabata bastante "hot". Wega di final a tuma lugar entre e muchanan di Fear Boys y Mente Sano y a termina cu score di 2-0 na fabor di Fear Boys, titulando campeon di Copa Cees Bossers 2010 categoria cabayeros. Pa loke ta trata categoria damas a keda titula como Campeon U-17 y Sub Campeon Juventus.

S.V. Juventud Tanki Leendert kier a extende un palabra di gratitud na e teamnan, comunidad di Aruba, nos patrocinadornan Redbull, Budweiser, ProSport Tanki Leendert, Setar N.V., Idefre, Gobierno di Aruba, Bank, EcoTech, Lotto pa Deporte, Cerd Rental y Van Kessel Construction, especialmente e crew di Beach Soccer Aruba pa a contribui na e exito di torneo Copa Cees Bossers 2010! Bira fan di Beach Soccer Aruba riba facebook pa tur informacion, imagen, video y pa keda up to date tocante e metanan grandi postula pa 2011, cu ta e aña di FIFA Beach Soccer World Cup.

Pa forma parti di nos patrocinadornan y e plan di e magno evento di 2011 tuma contacto cu Roland de Cuba na +297-564-9769, of email nos na beachsocceraruba@live.com.

Kiwanis a combina trabao cu placer na Tierra del Sol

MIEMBRONAN di Kiwanis Club a topa pa un cena di trabao na Ventanas del Mar restaurant. E miembronan di e organisacion tabata acompaña pa nan pareha durante e anochi cu a combina cantidad igual di trabao y placer.

E cena di tres plato prepara pa e restaurant su ekipo culinario a inclui lobster cappuccino of tossed Caribbean salad como e prome platonan, fillet mignon prepara riba gril cu batata horna y berdura cu truffle sauce of pecho di galiña suave prepara riba gril sirbi cu coconut curry sauce, batata puree, y berdura di temporada, como platonan principal. E pasaboca a consisti di dark liquid chocolate cake cu coconut ice cream, sirbi cu vanilla sauce.





















Ultimate Taekwondo Cup 2010



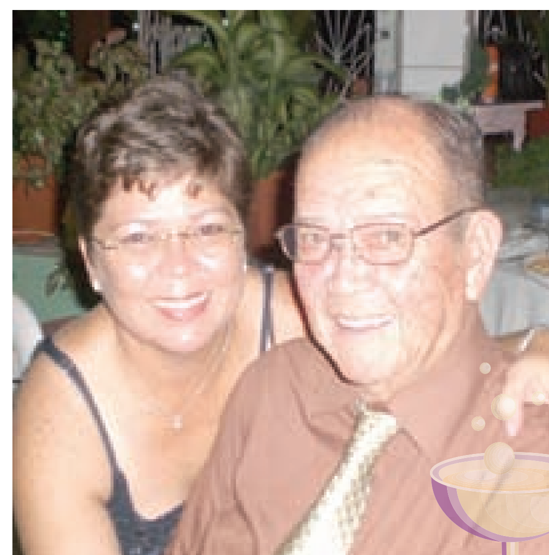




E torneo "Ultimate Taekwondo Cup 2010" a tuma lugar diasabra anochi, 3 april 2010, den Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz. E torneo a ser organisa pa Brazil Taekwondo Dojang Aruba. Atletanan di Merca, Surinam, Curacao, Venezuela y Aruba a participa den e evento cu a hala un publico bastante grandi. Durante di e torneo a hasi uso di "TK-Strike electronic protector system" pa registra puntacion durante di e combatenan. (Foto di Anthony Carlo).



Aweh Ta Hasi Anja E Mucha bn Mucha,
Di Juliana School.Marvick Charles!
Eta Haya Pabien di Tur Su fwendsz nn!
Cu Stime Asinah Hpii! =D
Spera Bo Pasa Dsh Riba Bo Dia!
Aii Nh Wrry pasa Ta Ken a Bute nin pnt!
Paso e contesta ta Bsk Pasah! ;)



Awe ta cumpli 85 aña, Ale Thiel " El gallo viejo que nunca pierde su pico".
Felicitacion y bon deseo pa hopi aña mas ta bin di su señora Lica, su 10 jiunan, 13 nieto, un bisanieto, rumannan, suegra y demas famia y amigonan.

Problema pa criamento di cabrito

POLISNAN di Santa Cruz a bay diamars mainta 8.30 di mainta, na un cas na Jan Fleming, naunda tin tres ruman cu problema cu otro, pa motibo di cabrito. Na e sitio, polis ta haya e tres rumannan E.L, R.L. y C. L. ta discuti formal cu otro. E problema cu C.L ta cria cabrito y su cabritonan ta drenta den cura di e otro dos rumannan y ta come nan mata y tambe ta laga e cura yen di mes. Polis a papia cu tur tres. E dos rumannan a mustra comprension, pero C.L. cu ta cria e cabritonan no kier compronde y a bisa cu e no ta sera su cura. Por spera mas problema.

Compania di seguridad cu problema cu su trahado

POLISNAN di playa ta bay diamars mainta 11'or di merdia na un compania di seguridad den Engelandstraat pa un intermediacion. Na e sitio, doño S.S. naci na Aruba di 44 aña, ta bisa polisnan cu e trahado F.F.R. naci na Venezuela di 43 aña, a bin y ta exigi su salario. S.S. ta bisa polisnan cu e trahado F.F.R, algun dia pasa a keda sin bin traha y awe el a bin pa exigi su salario. S.S. ta bisa polis cu el a bisa e homber cu mirando cu no a manda su retiro cu antisicapcion, e dianan ey tambe mester wordo kita for di su salario, y ademas e dianan cu e no a traha. E homber a rabia y a bolter lessenaar. Ora cu polis a yega e no tabata mas na e sitio. Polis lo buske pa papia cune.

Guardia ta detene ladron cu a caba di horta

POLISNAN di Oranjestad ta bay diamars merdia 2'or, na Renaissance pa un caso di ladronisia. Eynan e guardia ta bisa nan cu e tabata teniendo control, y a mira un homber ta haci sospechoso. El a cana vigila e homber y a mira cu el a drenta den n negoshi renombra.
EL a sigui mira e homber di leu pa mira kico e ta haci y a nota cu e homber a coy dos poloshirt y a hincanan bou su paña. El a sigui cana den e luga y kier a Sali sin paga. Ora cu el a Sali e guardia a pare na porta y a yama polis. Polis a bin y a detene e homber A.R. di 36 aña, naci na Grenada,sin luga fiho di biba. Polisnan a hibe warda, naunda el a haya un cuarto gratis.

Cliente enbes di cumpra cuminda ta horta cartera di trahado

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diamars 9.30 di anochi, na un restaurant Chines, naunda un supuesto cliente a horta un cartera. Na e sitio polis ta papia cu e trahado femenina M.G.R.K., kende ta bisa polis cu e tabatin su cartera den su man y a pone un rato riba toonbank pa e bay busca cuminda.

ORA cu el a bolbe, e ta bisa cu un homber cu tabata para na e toonbank a coy su cartera y a bay. El a Sali pafo y ainda a mira e homber cu su cartera den su man, pero ora cu e ladron a mira e trahado, el a core bay direccion di Misa di Noord.Segun su describcion, e homber tabata bisti cu un T-shirt blou cu short. Polis a busca den bisindario, pero no a haya e sospechoso.

Polis no a logra pone man riba sospechosonan riba scooter

POLISNAN di Noord, diamars 8.30 di anochi, durante patruya ta mira un auto Toyota Corolla blanco A-54263, para riba veld di Nacional. Ora cu polis a bay controla, nan ta mira cu e auto tabata habri y no tin ningun hende den dje. Polis a yama takelwagen pa hiba e auto warda. Momento cu polisnan tabata warda riba e takelwagen,nan ta mira tres mucha homber riba scooter ta bin den direccion di e auto, pero manera nan a mira polis, nan a cambia di direccion y a hisa velocidad y a bayfor di e luga. Polis a sigui nan tras y na e cruzada di Noord, na e lusnan di trafico, uno a coy direccion pa Turibana y e dos otronan a sigui direccion pariba. Dado momento nan a subi e brug chikito y eynan polis no por a sigui nan tras cu auto y a perdenan for di bista.

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1
Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento di nos Casa, Tata, Abuelo, Bisabuelo y Omo stima:

Jacobo Pablo Falconi
Mihor conoci como "Jake"
*** 30-06-1932 † 07-04-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

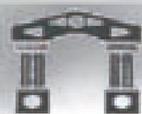
Mi yiunan:
Keda corda loke boso tata ta bisa boso,
No lubida loke boso mama a siña boso.
Warda nan pa semper den boso curason,
Bisti nan na boso garganta:
Pasobra siñansa di boso mayornan lo guia,
boso unda boso bai.

Alberto " Beto " Koolman

Gregoria "Goita " Koolman
22 aña di fayecimento 3 luna di fayecimento

Famia Koolman kier invita tur bisiña y conocirnan, pa un santo sacrificio di misa diahuebs awe 8 di April 2010 na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7'or di anochi, pa recorda e di 22 aña di fayecimento di nos tata stima Alberto"Beto " y e di 3 luna di fayecimento di nos mama stima Gregoria "Goita".
Boso presencia ta altamente aprecia.

di yiunan y famia Koolman



AD PATRES
funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero alabes agradecido na Dios, pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bai drumi den braza di Señor



Angela Maritza Martilia
***09-10-1958 +01-04- 2010**

Na nomber di su
Tata: Angel Martilia

Ruman: Junior Martilia y Angelica

Tantanan: Lucila (Lulu) Jansen y familia
Ludwina Thielman (Juyu) y familia na Bonaire
Myrna Winklaar y familia na Bonaire

Omonan: Roberto (Robby) Jansen y familia
Rodolfo (Doy) Jansen y familia
Idilio (Dilio) Jansen y familia
Julio Martilia y familia
Willy Martilia y familia
Aquiles Anthonie y familia na Bonaire
Rimi Anthonie y familia na Bonaire
Edel Anthonie y familia na Bonaire

Omo grandi: Marco Dirksz y familia

Primo y primanan y demas familia ta invita tur amiga, bisiña, ex-coleganan di Fatum y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 9 di April 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta Theresita y después pa Santana Católico na San Nicolaas.**
E restonan mortal di nos Maritza stima lo ta reposa for di 12'or di merdia na Ad Patres Funeral Home te cu 1:15 pm y for di 2'or di atardi den Misa Sta Theresita.

For di basta dia awa no tabata cay na Aruba pero diaranzon for di marduga awa tabata basha foral parti pariba di e Isla, awa practicamente a jobe henter dia y ta algo cu ta bonbini.





Homber a bay regla cuenta cu bate di baseball

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diamars anochi 11.30 na Subway na Savaneta, pa un supuesto atraco. Na e sitio, a resulta cu ora cu e personal cu ta busca placa a yega na e sitio y ta saliendo cu e placa, un homber cu bate di baseball a agredi e personal y despues a core bay. Tur cos tabata indica cu ta trata di un atraco. E chofer a subi e auto y a bay su trabou. E manager di Subway a kere cu ta trata di un atraco ya bisa cu den e saco tabatin dos mil florin. Polis a bay papia cu e manager di e luga di transporte y e ta bisa cu no ta trata di un atraco, como cu e homber no a bay cu e placa, pero cu ta un reglamento di cuenta y e homber a bati su chofer cu un bate di baseball. Polis a bisa e manager pa e trahado bay Recherche pa duna cuenta.

FOR SALE – AWG. 675,-
2ND HAND DELL COMPUTER
- Pentium 4
- 2.8 GHz
- 512 MB Memory
- 40 GB Hard drive
- Completely re-installed with Windows XP, Office 2007, Antivirus & all required updates.
- Inclusive of 15" CRT screen, keyboard and mouse.

FOR SALE – AWG. 825,-
2ND HAND DELL COMPUTER
- Pentium 4
- 2.8 GHz
- 1 GB Memory
- 80 GB Hard drive
- Completely re-installed with Windows XP, Office 2007, Antivirus & all required updates.
- Inclusive of 15" CRT screen, keyboard and mouse.

Interested, please call Sue Winklaar at 583-1400.

TA BENDE
Un Suzuki Baleno
2001
Shinichi
pa mas Inf:
jama
7416925

PA TUR TRABOU DI
VERF CAS OF NEGOSHI
Y pa tur trabou di chapi
of corta mata
Trabou di calidad y
garantisa hasi pa
Arubiano
Tel: 734-2217



Quality
Moving & Transport
Cel: **594-1550/ 594-1826**

Muda sin dolor di cabez, Esta facil. Moving is hard,
Let us do it for you.
Muda/Moving/Verhuizing Transport/Courier services

NANKANG
Unlimited Parts & Enterprises N.V.
Performance Sport Tires & AutoParts
TEL: 583 1001
MORGENSTER 12 - B

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na
Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

ENGLISH BUSINESS WRITING COURSE
Awg.850 full course
Duration: 8 weeks
Time: 8 till 9.30pm (Thu-Fri)
Begins on April 29th
Tel.5825893-Mrs. Gina

PAYROLL ASSISTANT COURSE
Awg.650 full course
Duration: 4 weeks
Time: 6.30 till 9pm (Thu-Fri)
Begins on April 22nd
Tel.5825893-Mr. Eddy

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

CLASIFICADO
3 DIA PA
SOLAMENTE
25 FLORIN
YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

WANTED
PRIVATE PIANO TEACHER
- 8 year old girl interested to learn piano.
- Beginners lesson.
- Once a week at our residence

Interested please contact
739-1212.

Usa bo placa concientemente cada dia



Abona y ricibi bo corant preferi te na porta di bo cas tur mainta
Abona yama 583-1400

Panaderia del Pueblo
"Wonda Loaf"
Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI
9239
5544
9438

ZODIAC
6149 Aries

BIG FOUR
1617

SUPER FOUR
0829

DIARIO
8152
7568
6495

CORSOW
4431
3183
6123

LOTTO PA DEPORTE 10-15-29-32-34
Letter : I
Joker: 25

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: del Pueblo
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Gerrit Croes
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Ambiente na Baby Beach durante campamento

NA Baby Beach tambe tabatin masha bon ambiente durante e campamento tradicional di Siman Santo. Tabata notabel cu e grupo di campistanan pariba di brug a crece compara cu aña pasa y entre otro Baby Beach tabata un sitio favorito pa campa.

















Yuda nos Tera y celebra Dia di Tera 22 di april

DIA 22 di april na aña 1970, a celebra e prome Dia di Tera. Hopi hende na Merca a haci e promesa pa yuda medio ambiente.
Hopi hende a envolvi nan mes den esaki y desde e dia ey, Dia di Tera a plama riba henter mundo.
Hende rond mundo ta na altura cu tin problemanan cu nos mester traha riba dje y esaki ta e dia especial pa tira un bista riba nos planeta y detecta kiko mester cambia.
Un hende, Senator Gaylord Nelson, a haya un idea y a sigui traha riba dje, te ora cu tur hende a cuminsa traha hunto pa resolv'e. Aki nos por mira claramente kiko ta pasa ora nos tur ta preocupa pa nos mundo. Hopi caminda caba bo ta mira y scucha e siguiente palabranan: "Bay pa Berde"" Sea cariñoso cu e Eco-sistema" y "Sea Consciente cu nos Medio Ambiente" Si nos pusha pa reduci contaminacion y yuda pa salba nos medio ambiente , esaki ta duna di conoce cu nos decisionnan ta basa riba e evidencia cu nos tin cu nos tabata y ta continua di haci daño na e aire cu nos ta respira y e tera riba cual nos ta biba", ta bisa Daniel Aguirre, cabesante di AHATA su comishon di medio ambiente.
Na honor di Dia di Tera, AHATA su comishon di medio ambiente a pidi tur su miembronan pa pospone nan limpieza di luna pa april 22 y nan ta encurasha tur hende pa pensa con nan por yuda proteha nos Tera-Planeta. Tuma nota di nan tips y trikinan pa yuda bo cuminsa biba e estilo di bida verde pa nos medio ambiente:
Spaar awa door di tuma un baño menos largo y tambe laga menos awa core door di uza un cabes di douche di spaar.
Tuma un custumber di skeiro bo djiente cu e kraanchi di awa cera, y encurasha bo yiunan pa haci esaki tambe.
Recycle- junk mail, telefonnan celular, productonan di papel, bleki y carton y encurasha otronan di haci esaki tambe.
En bes di uza saconan di papel y di plastic, cuminsa uza saco di papel y tasnan cu bo por re- uza. Mas saco di plastic cu bo benta afo, mas sushi nos planeta ta bira y mas nos ta contribui na contaminacion.
Lubida cu e dryer di gas of coriente ta existi mes! Cuminsa colga bo pañanan pafo pa nan seca.
Opta pa deposito directo/personal na banco, online banking y online statements pa reduci uzo di mas papel.
Purba haci e tera fertil door di bruh'e cu restonan di fruta, berdura, y koffie. Esaki lo yuda crea miho tera y un tera cu menos sushi.
Uza container of boternan reciclable cu bo por re-uza y yena cu awa filtra.
Saca plug di tur aparatonan electrico prome cu bo sali for di bo cas, pa asina spaar energia (coriente) y tambe asina bo ta preveni candela.

Si ta posibel, uza transportacion publico of cana na pia.
Corda cu tur hende por yuda tur dia teniendo cuenta cu e 3 R, cual ta Recicla, Re-uza y Reduci.
Sea consciente pa nos medio ambiente y stima nos Tera-Planeta, celebrando esaki riba un dia especial, esta Dia di Tera riba 22 di april.

Parlamento Hubenil presente na Youth Expo 2010





DIA 27 y 28 di maart ultimo Fundacion Parlamento Hubenil Aruba tabata presente na Youth Expo 2010. Youth Expo ta un evento nacional pa mucha y hoben entre 6-18 aña. E aña aki Youth Expo tabatin un tremendo cooperacion entre A.S.U, Departamento di Asunto Social, Cool FM, Cede-Aruba y "Samenwerkende Fondsen Nederlandse Antillen en Aruba". Durante e evento por a aprecia diferente otro organisacion pa hoben dunando informacion na hobennan di Aruba pa asina nan tuma parti den nan organisacion, entre otro Scouting, Paintball, Aruba Volley Ball y Biblioteca Nacional.
Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a participa un biaha mas na evento aki, caminda hopi informacion a wordo duna pa asina nos hobennan por logra haya sa kico Parlamento Hubenil ta y tambe kico ta nos meta pa cu nos hobennan. Durante e evento Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a haya diferente hobenn interesa pa forma parti di e organisacion. E Minister Hubenil di Asuntonan Social, Joseph Zambrano tambe a hiba palabra na nos hobennan presente na e Youth Expo.
Tambe nos kier apluadi e hobennan cu a participa den competencia di baile. Caminda nos por mira cu nos tin hobennan di Aruba cu talento y cu nan ta bezig practicando cosnan positivo.
Alaves Fundacion Parlamento Hubenil Aruba lo kier gradici Departamento di Asunto Social, pa duna nos e oportunidad aki, pa experiencia un evento asina bon y cu un bon meta su tras.



Den e Renaissance Conference Center

E di 10 Festival Anual di Soul Beach Music a tene un conferencia di prensa

















RENAISSANCE Convention Center tabata anfitrion di un conferencia di prensa cu a conta cu e presencia di Minister di Turismo, Transportacion y Labor, Otmar Oduber, y e promotornan di e Soul Beach Music Festival, Mark Adkins y Karl Welch, den cual conhuntamente nan a anuncia e lineup estelar pa e festival benidero, presentando entretenimento di clase mundial, den e fin di siman di Memorial Day, esta dia 26 di Mei pa dia 31 di Mei, 2010

Presentacionnan di Mary J. Blige, Toni Braxton, Joe Thomas, Raheem DeVaughn, hunto cu e Shaquille O'Neal Comedy Showcase cu Kevin Hart, ta plania akinan pa Diabierna, 28 di Mei, na e Aruba Entertainment Center, Oranjestad, y e Conciertonan di Musica pa Diasabra, 29 di Mei, y Diadomingo, 30 di Mei, lo tuma luga na Stadion Joe Laveist na San Nicolas, den combinacion cu SaniFest, un festival cultural di caya, cu cuminda y musica adicional, y otro atraccionnan special.

E festival lo ofrece su conciertonan excelente ademas di mas di 30 evento cu lo tuma luga den e oranan di dia y anochi, proveendo entretenimento continuo pa bishitantenan cu lo bini for di tur parti di Merca, pa cinco dia yen di accion.

E Renaissance Aruba Resort & Casino lo sirbi como e hotel anfitrion principal, cu anfitrionnan secundario Radisson Aruba Resort Casino & Spa y Holiday Inn Sunspree Resort. Otro propiedadnan participante ta Brickell Bay Beach Club Aruba, Hyatt Regency Aruba, Tierra del Sol Resort Spa & Country Club, hunto cu hopi sponsor local, manera Setar, De Palm Tours, e Aruba Hotel & Tourism Association.

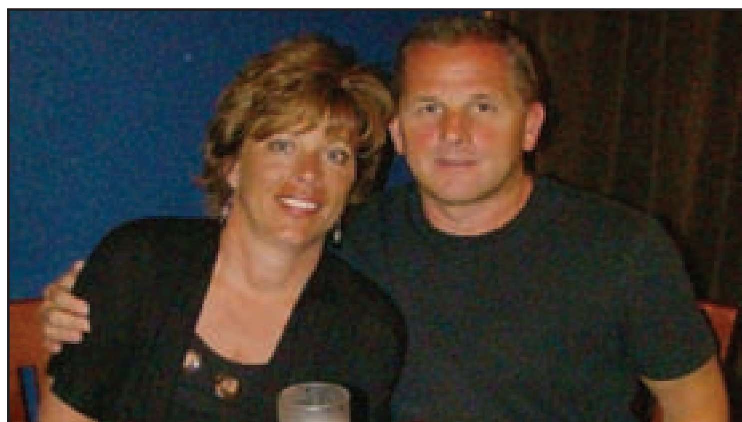
HBO lo ta filmando e produccion como un sponsor fundador y lo transmit e cobertura como parti di un serie nobo cu ta bon conoci.

Aki por mira e evento di prensa na Renaissance Conference Center, cu emcee Astrid Muller na nomber di e Aruba Tourism Authority.

Amazonia popular den fin di siman di Pasco Grandi













CU conclusion di Cuaresma, carni a bin bek pa asumi su posicion di honor, riba e menu familiar, y Amazonia Churrascaria a disfruta di popularidad increibel den fin di siman cu hendenan local y bishitante, kendenan a bai e restaurant pa purba e 16 diferente tiponan di carni y bar di salada cu 40 articulo. Diezocho miembro di famia di Clarissa Kock a topa den e sala priva di bankete pa celebra su di 13 cumpleaño. Famia Hanson di NJ, hospedando na e Marriot Surf Club, cu seis vacacion riba nos isla, cinco di cual a inclui un cena memorabel na Amazonia Churrascaria, ta raporta cu e steakhouse Brasilero semper ta riba nan lista di luga cu nan mester bishita, ora nan ta na Aruba.

Workshop "Paptest" pa Fundacion Parlamento Hubenil

Organisa pa Stagiaire di Famia Planea



DIA 25 di maart miembronan di Parlamento Hubenil a haya un workshop hopi informativo y interesante tocante "Paptest" cu a wordo duna door di Fundacion Famia Planea. Den e workshop aki e miembronan a haya sa cu un Paptest ta un test cu hende muher por haci na nan docter di cas pa asina haya sa si nan tin cualkier malesa den nan boca di matriz y cu tambe ta hopi importante pa haci e Paptest aki tur aña.

E workshop a wordo organisa door di un alumno di E.P.I cu ta bezig ta core stage na Famia Planea. Tambe dr. Geerman tabata presente kende a splica nos kico tur un Paptest ta encera y na ki momento ta mas importante pa hende muher laga haci un Paptest. E directora di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds tambe tabata presente cu a duna un splicacion chikito over di diferente cancer y virus cu hende muher por haya y con nan como un fundacion por yuda hendenan cu cancer.

Na final di e atardi e miembronan di Parlamento Hubenil a haya un quiz y tambe un regaldo di Playtex cu diferente informacion educativo cu a haci nos mas conciente di nos curpa.

Na final nos di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba kier a gradici e stagiaire señorita Deborah Paris, pa aserca Parlamento Hubenil y asina siña nos hobennan pa ta mas conciente di locual ta pasa rond di nan.